60%290U02 გოლოვინის პროსპეკეზე თავ, მუხრან.ბავონის სახლებში კლების ქვემოდ. ხელი-სმოწერა, მიიღება თბილისში «დროების»

რედაქციაში, ქუთაისში, ჭილაძეების წიგნის მაღაზია-ში. გარეშე მცხოვრებთათვის ადრესი: Въ Тифлист, въ редакцію «Дрозба»

«დროების» ფასი მთელის წლისა. . . 9 მან∙ ესამის თვისა. . . 3 მან. ექვსის თვისა . . . 5 მან. ერთის თვისა. . . 1 მან.



M6 308000 80665 **മാദസമനം ചന്നുമാന്ന** മലമ

3710 872087608080

რესულს და სხვა ენებზედ. 5113 - 111111111 საჭიროება მოითხოვს, რედაქცია გაასწორებს და შეამოკლებს დასაბეჭდად გამოგ ზავნილ წერილებს. დაუბექვდელ წერილებს რედაქცია გერ დაუბ უნებს

გალკე ნომერი «დროებისა» დირს 5 კამეიკი

മറത്യാര് മുത്രവ് - മെറ്റ്വൂര്ട്ട പുട-

"ᲓᲠᲝᲔᲒᲐᲖᲔᲓ"

ნახევარ წლით პირველის റുლവിന്റെടർ റ്റ് ഉടിപ്പുടർവു. ფასი ხუთი მანათი.

სოფლის მასწავლებლებისათვის ოთხი მანათი.

ივნისის პირველის რიცხვების ნომრები რედაქციაში აღარ არის.

«ഉര്നൂർവ്യ» 6നിര്വർറ തറതന მაურად იჟიდება, თბილისს გარდა:

ქუთაისში, ჭილამის მადა-

മടത്തു പ്രിപ്പം എറ്റുട്ടെ തടി ბაქოს მაღაზიაში,

გორში, საზოგადოების დეპოში, აღალო თუთაევთან.

აქვე მიიღება ხელის-მოწერა.

18CGGABCPC

(«ჩრდილოეთ ტელეგრაფის სააგენუოსი. »)

აეტერბურლი, 24 იკნისს. ზოგიერთი გუბერნიების შეუძლებელი

«ര്രന്യാർസ്» എന്ത്രത്രന്റെ 26 രൂര്സം.

ᲙᲐᲮᲔᲗᲨᲘ ᲒᲐᲮᲚᲓᲘᲗ

.... პახეთში გახლდით, მშვენიერს ძახეთში, ტურფა ძახეთში, ბუნებით Bonoshl Jobgorda, Boghod Loumosვად გალარიბებულს პახეთში... 0ქნე-മാ നിന്യാ മ്യാനത്താ: നാർ മാം നാർവാ ძახეთიო?..—ბევრი მიზეზები გახლავთ santa co legoos ammol-yzemmas. Dashal pung of Gogoff Don, moogof സ്റ്റത നമ്പി പാട്യത് പാരിന്നു നത്ര പാურმე გზა აქვს და ოციოდ საცხენო და საქვეითო, მაგრამ მე ამ გზებს გზებად არ ვაგდებ, რადგან თითო საურმე გზას ოთხიხუთი დღე უნდება, და თითო საცხენოს—ო სამი დღე, მანამ თპილისში მოახწევს იქიდგან წამოსული კაცი... პრც რკინის გზა მაქეს სახეში, რადგან აახეთს ამ გვარი ბედნიერება ასცილდა და მეორედ მოსვლის დროს თუ ეღირსება ორთქლით მატარებელის ხმაურობამ... მე ვამბობ იმ გვარს გზაზედ, რომელიც შეაძლებინებდეს მოგზაურს შეორე დღეს მაინც მოაღწევინოს თპილისამდის, დაუბრკოლებრიე და გეერდებ დაუჟეჟელადა!... მე მო-გახსენებთ კარგს გზა-ტკეცილს გზა-ზედ. მართალია, როდესაც, პირვე-ლად განსვენებულმა პორონცოვმა შემოიარა პახეთი (არ ვიცი 1845 წელში იყო, თუ 1846-ში), მაშინ იქაურმა საზოგადოებამ უპირველესს თხოვნად წამოაყენა გზის გაკეთება.

საბატონო სოფლების მიზომილი მამულების გასასყიდათ 35 გუბერნიისთვის გადადებულია 4,494,565 მ. აქედამ ყველაზედ მომეგებელი დანიშნულია: სმოლენსკის გუბერ-Ennlsongal 549,000, antzmanls-453,000, ტვერისა -441 903, მ., ნოვოგოროდისა—337,000 a., და კალუგისა-300,292 მ., 200,000 მ. მეუტი დანიშნულია: პეუტერბურლისა, ჩერნიგოვისა, რიაზანისა, პსკოვისა და კასურომის გუბერნიებისათვის. 10,000 მ. მეტი: ხიჟეგოროდისა, ვლადიმირისა, ორლ აისა, ორენბურვისა და იაროსლავის გუბერნიებისათვის, სხვებისთვის დანიშნულია 1807 მანეთიდამ 91,313 მანეთამდე. შესახებ სტავროპოლის გებერნიისა, დონის მხარისა, და ბელხურის გუბერნიებისა, ვიტებსკისა და მოგილიევისა გადასწუდება, როდესაც იქიდამ ცნობები მოვა.

პებერბურლი. შინაგან სექმეთა მინისურმა მოახდინა შემდეგი განკარგულება: ხოლვერის წინაადმდეგ საშიროა, რომ უველა გემები, რომელნიც მავი ზღვის ნავთსადგურებში შემოდიან ეგვიპტის მხრიდამ, შვიდი დღე უნდა იდგ. ნენ გამოსაცდელად, აღარ მიეცემათ პასპორტები რუსეთში მცხოვ-

3ორონცოვმა აღუთქვა საზოგადოებას ამ თხოვნის აღსრულება, ჰქმნა ჯეროვანი განკარგულება, და მას შემდეგ კოწიწდება, ნაკუწ-ნაკუწ, **თ**ელა-ვიდამ, გზა, და ჯერაც **უ**ჯარმას არ გამოსცილებია!... ან კი ვის ეჩქარება და რა ეჩქარებათ?... თუ კი ხალხი რამდენიმე საუკუნოების განმავლობაში დადიოდა ძველს გზებზედ, განა ეხლა კი ვერ ივლის?.. **დ**აილოცოს ქართული ურემი! მართალია გადაგიბრუნდებათ სადმე!... აგა დმერ-

ზოგიერთი კაცების სურვილი და სისწრაფე მაკვირვებს: ი დალოცვილები ვერა ჰხელვენ რომ 3ორონ. Umgl აქეთ, წელიწადში ვერსტ-ნახე-Soliongona მეტი რაღა უნდათ?... მერე კიდენ რამდენი ფული დაიხარჯა მას აქეთ... ჯერ, მგონია, მარტო შესაკეთებლად ნაკეთების გზისა, წელიწადში შვიდას თუმანზედ მეტი უნდებოდეს!... ხუმრობაა!... **ა**ბა ახლა თქვენ ამოყაჭეთ ამოდენა ფულები, ჯიბიდგან!... ჰოო, შვილოსა!... მაშ გაჩუმდით!...

M3, ha ambagamas Formb dabgonში!.. ამ ოცს წელიწადში არავის უნახავს ამისთანა მოსავალი.—თუ ზეციდან არა აუტყდა-რა ჭირნახულს, სწორედ გამოძღება ხალხი და უფრო ბევრს სხვას გამოაძოობს და გამოაommal... asmosemos, byonne ofglo სოფელი ჩამოგვისეტყვა: (მატან-მა- წყაროს, თუ იშოვა მუშტარი, ანუ რელისი, ბაიხო, ნაფარეული, აღდგო- მყიდველი...

რებს თათრებს ქაბას წასასვლელად. გემებს, რომულთაც უჩუსადები მიუდით ადმოსავლეთს ციმბირში აეგრძალოთ ხოლერიან ადგილებში დასვენება, კერძო საზოგადოებანი, რომელნიც შავს ზღვაზედ საკეთარს გემებს ამუშავებენ, ვალდებულნი არიან იყოლიონ გემებზედ ექიმები.

დონის მხარის ზოგიერთ ალაგებში კალია მთლად გაქლიტეს.

ალექსანდრია. აქ ორი შემთხვევა იუო ხოლერით ავად-მუოფებისა. ორი შემთხვევაც იყო სამხედ რო სანიტარულს კარდონზედ.

60803000b0806

«Changool» abama banayan afgli, ახალი გამომცემელი და ახალი რედაქტორი ჰყავს. პირველი სრულიად dahonamoa, doming zo dahonamoa laნახევროდ. თითქმის ორი თვეა, რაც «Changes » stomat hopes formation co გამომცემლის ხელშია. ბევრმა მკითხველმაც იცის რომ დღეს მხოლოდ ოფიციალურად შეიცვალა რედაქცია და ნამდვილად კი ორი თვეა, რაც ეს ცვლილება მოხდა: გარემოება ამ სახით ხელს გვიწყობს და თავიდამ გვაცილებს ერთს უსიამოვნო მოვალეობას—გაზეთის პროგრამის გამო-

მა, შილდა და ზოგიერთი ტყიანი მთები და სოფლის უბნები), მაგრამ, რაც გადარჩა, ისიც გაუძღვება ხალხსა და ჯამაათსა, თუ ახალი სეტყვა არ გესტუმრა... სეტყვისა ჯერ ღმერთმა უწყის და ეს კი ნამდვილია რომ კალია არ ასცილდება აახეთს... 0ქნება ვერ მიჰხვდით, რა გვარს კანათლისმცემელი მიირთმეედა...—მე ლიაზედ ელაპარაკობ?... 08 კალიაზედ კი არა, რომელსაც ტარბი ემტერება; ლიაზედ ელიაზედ, რომელსაც 0ოანე ദ്രാമ്മാൻ വള പ്രാധാരു ക്രയുന്നതാ വേ დგმა, შთამომავლობა, გვარი, ნათე-ധാനമാ, ത്വധന്നം, ഏന്മറ രാ ഏറ്റസാമറ ერთი და იგივეა და სახელები კი სხვა: პოღოსა, მიკირტუმა, ბეურქა, ბეეტიქა, ბრიქურა და სხვინი, და სხვანი... აი, ეს კალიგები დაესევიან და ძირიანადაც ამოჰფხერიან კახელებს!.. და, თუ კი ამ კალიეებს გადაურჩა რამე, ისიც, თითქმის, იმათვე ჯიბეი გაივლის...

ashonsmas, dobgeno, -how yo cos კარგი მოსავალი მოუვიდეს, — პურს მაგდენს ვერას გაჰყიდის, მაგრამ ლვინოს კი-რადგან ღვინის ბოღაზია ძახეთი — უექველად შეელევა, თუ მოვალემ შეარჩინა რამე, რადგან პოლოსებს და მიკირტუმებს წინადვე აქვთ აქ დაკვეთილი მაჭარი და ან ფულის სარგებელში აქვთ გამოსართმევი ნუ. ნუა... გაჰყიდის კახელი ღვინოს, როგორც უმთავრესს შემოსავლის

ცხადებას მკითხველი ჩვენ ცოტათი მაინც გვაცნობს და ბევრს დაპირებას აღარ გამოეუდგებით, მეტადრე იმიტომ რომ ეხლანდელს დროში დაპირება ხშირად ცრუვდება სხვა-დასხვა მოულოდნელის, ან მოსალოდნელის გარემოების გამო. ჩვენ ცოტას დავპირდებით და გეცდებით ბევრი ავასრულოთ. ჩვენ დავპირდებით მკითხველს საზოგადოებას, რომ თანაგრძნობას აღმოვუჩენთ ყოველსავე პატიოსანს, კარგს, სასარგებლო მოელენას და ვდევნით უპატიოსნოს, ავს, უსარგებლოს.

ไม่ชาญออก ผู้ค่าชิฏอีกาก!-กดูบูลการ ბევრნი. ჩვენც ვიცით საზოგადო ფრა. ზებია, მაგრამ განა ქართულს გაზეთს საზოგადო ფრაზების თქმის მეტი შეუძლიან, როდესაც თავის პროგრამის გამოცხადებას აპირებს! მართაmas gl olgon logggons, had andლება ძატკოვის მიმართულებისთანა პუბლიცისტმაც ორივე ხელით მოაწეროს ქვეშ თავისი სახელი და განიმეოროს «ჩვენც თანაეუგრძნობთ ყოველსავე პატიოსანს, კარგს, სასარგებლო მოვლენას და ვდევნით უპატიოსნო, ავს, უსარგებლოს», მაგრამ მკითხველი ცოტათი მაინც მიხვდებოდა, თუ კი ადევნა თვალი ჩვენს გაზეთს, რას ვეძახით პატიოსანსა და უპატიოსნოს, კარგსა და ავსა, სასარგებლოს და უსარგებლოს—და

ბხლა იქნება ესეცა მკითხოთ: ლეინის მყიდველს როგორ ვერ იშოვის კახელი კაციო?—**ლ**იალ, ბატონებო! ძალიან ხშირად მოხდება ხოლმე რომ მუშტარი ბევრია ღვინისა და ყიდვით კი—არც ერთი არა ყიდუ-ლობს, ზოგიერთის ღვინოს...იმ მიზეზით კი არა, რომ <u>ოვინო</u> არ ვარგოდეს... პრა... მე მოგახსენებთ ნამდვილს მიზეზს, გაგაცნობთ ზოგიერთა ღვინის მოვაჭრეებს და გიჩვენებთ პაწაწუნა ნიმუშს იმათის კეთილშობილურის აღებ-მიცემისას.

ბქ წერტილი დავსოთ და ცოტა შორი-ახლოდგან დავიწყოთ ამ სა-

განზედ ლაპარაკი.

მოგეხსენებათ რომ ღვინის მოვაქრეს და ღვიხით მოვაჭრეს, ჩვენში, bomszil gdobnot. bomooggan gomobott შემოიდეს... მსეც მოგეხსენებათ, რომ ეს სორაჯები თვითონვე წავლენ ხოლმე ღვინის სასყიდლად, თვითონვე გაჰყვებიან ურმებს, თვითონვე გაჰბერვენ და გაჰქონვენ რუმბებს, იყი-დიან უმეტესს წილს განჯურს, ერევნულს და სხვა მაზრების იაფი ფასის ოვინოს და «კახურ» ოვინოდ მოჰ-ნათვლენ, ესე იგი, შეჰოებენ, დაა-ოტკავებენ და კახურს ეძახიან. ზოგი სირაჯები ცოტაოდენს კახურს ღვინოსაც იქონიებენ ხოლმე: ან മ്യാന്യ ന്യാര് പ്രത്യാര്യ പ്രാത്രാര്യ «შე შუდათ» — იმ გეარი მუ შტრებისა-ത്യാസ്, നമ്പിയെ ഉട്ടിയുന്നത്തിനെ പ ხურს ღვინოს ეწყობიან.

სირაჯებს თვითო შეგირდი ჰყავთ.

თუ აქამდის არ მიხვედრილა, ვე-<u> ცდებით შემდეგში მაინც მივახვედ-</u> Amor.

SS1 9/C

odogobo, 25 azbabb.

Oუდისა და კარგის "ფეხის" მოტანა არა გეწამს, მაგრამ მაინც არაფრად გვესიამოვნება, რომ პირველსავე ჩვენს ნომერში ფილოქსერაზედ უნდა მივაქციაოთ მკითხველების ყურადღება. ბრა თუ მკითხველებისა, — მკითხველებს მარტო არაფერი [®]მეუძლიანთ — ადმინისტრაციისაც. სობუმში, როგორც გვატყობინებენ, ოთხის ვერსის სივრცეზე გაჩენილა ეს საშინელი მტერი ვენახებისა და მალე უფრო მეტხედ გავრცელდება. 0ქნება ჩვენგან გაგონილი ამბავი ტყუილიც იყოს —ნეტავი აგრე, ჩვენ პირველნივე სიხარულით გავამტყუნებდით ჩვენს კორესპონდენტს, მაგრამ ჩვენდა სამწუხაროდ, როგორლაც მართალსა ჰგაეს. ტილოქსერამ დიდი ხანია რაც სოხუმის არე-მარეში დაიბუდა და ძნელი დასაჯერებელია ადმინისტრა-പ്രാധ നിന്റ്രാർ കാരിച്ച് നാർന്മാ കാരിന്വჩინა, რომ ეს მწერი სრულიად გაე-

მრთის სიტყვით მტერი კარს გვადგა და მალე ციხეების გამაგრება უნდა, დარაჯების დაყენება, იარალის დაფერვა! რა იარალი გვაქვს ფილო ქსერასთან საბრძოლველად? უპთავრესად ორი-ცეცხლი და წყალი ധ്യവ്യക്തെ സ്വ ക്കാ, കന്മുന്ന წყാത്രം. ♥ყლის დაგუბება დილო,ქსერასაგან დაზიანებულს ადგილას საუკეთესო ლონის-ძიებაა მის ამოსალრჩობად.

დუქნის დამგველად და დარაჯათ; ეს ბალღები, ღარიბის ოჯახის შვილები, ყველა კინტოზედ საცოდავნი და უმ-დარესნი არიან. ზოგს შეძლებულს სირაჯს «ფიშქარიცა» ჰყავს, ესე იგი უფროსი, შეგირდობაში გამოსული და გამოცდილი მოჯამაგირე, რომელსაც აგზავნიან ხოლმე, თავიანთ მაგიერ, ღვინის სასყიდლათ და რომელნიც, თავის დროზედ, ამ გვარივე სირაჯები შეიქნებიან ხოლმე.

მხლა ვიცნობთ, ვინც არიან სირაჯები და კახურის ღვინის მყიდველნი, რა ჯურა ხალხია და რა აღებ-მიცემობის სასწავლებელი გამოუვლიათ, მანამ ამ ხელობას ადგებოდენ.

3სთქეათ, მოვიდა აახეთში ამისთანა ლვინის მოვაჭრე და დიდად მსურmo egobol yoggols, madgenladg მემამულესთან, თუნდა, ვსთქვათ, მაგალითად, თავადი შვილთან.

60055.

പ്പിയ്യാറ്റെ പ്രാദ്യാര്യം

— മാക്രത്യൻ, სირაჯი გახლავთ... მემამელე. (გახარებული, აჩქარე-ბით) სად არის?!. მინ სირაჯია?..

მსახური. «მირის-უბა» გახლავთ. შემამელე. დაუძახე!..შემობმანდეს... სირაჯი. (შემოდის). ანიაზს გაუმარჯოს!. (bjmb აწედის. მოდათ შემოიღეს).

მემამულე. (შეებურად ხელს ართaggl). M3, ag53?!. bogs both, go-

მაშ აი როგორ უნდა ვებრძოლനത 38 രാച്ചാക്യവുമ്മിയ ഗ്രഹുദ്ദാന : სოხუმის მაზრიდამ, რასაკვირველია, ალარსად ალარაფერი მცენარე ალარ გამოვიტანოთ და გაჩვნილის გასაწყობად უფრო წყლით ამოღრჩობას შევუდგეთ. **მ**ს ყველას ემჯობინება, მეტადრე ბუხაზეთში, რადგან წყლეdo ybgoco shot. bococy so fysemo sh მიუდგება, იქ სხვა ლონის-ძიება უნდა. ამ სხვა ლონის-ძიებებზედაც გვილაპარაკნია ჩვენს მკითხველებთან და აქ ാനാന മാദ്വന്ദിവുന്നുമത്.

გავიმეორებთ მხოლოდ ამას, რომ შველაა საჭირო, აუცილებელი, საჩქარო შველა. ნუ დაივიწყებს ჩვენი სამეურნეო საზოგადოება, ჩვენი ადმინისტრაცია, ჩვენი ხალხი, რომ აქ თითქმის ჩვენის ქვეყნის მომავალი ბეწვზედ ჰკიდია. რამდენი კუთხეა საქართველოსი, რომ ღვინით იბრუნებს სულს, ღვინით იხდის ხარჯს, ღვინითა ლხინობს; და თუ ფილოქსერა აქეთაც გადმოვიდა, მაშინ ამ კუთხეებს ანდერძის აგება დასჭირდებათ. ლმერთმა ნუ ჰქნას, რომ ეს ბედი გეექადოდეს, მაგრამ, რუსულის ანდაზისა არ იყოს, ღვთისა იმედი ვიქონიოთ და ჩვენც ხელი გავძ-

შვეყანაზედ არც ერთი გაზეთი არ მოიპოება, რომ არ ეტყობოდეს სად გამოდის და რა ინტერესებს სახურება. 05ტერესებისა კი რა მოasklysman, daghad mychan jaga man !მის ვერ შეატყობს,—«პაგკაზი» მთვარეზედ გამოდის, თუ საიქიოს. ბქამდე, ვითომ, ჩვენს ქვეყანაში საყურადღებო ვერა ნახა-რა ამ გაზეთის მო-

mm Bromm!. 208ds Ego ... 3956 mmდინში ათასი სირაჯი დავითხოვე...

სირაჯი. (ჯდება) 30, კნიაზ, რათ ითხოვდი... მე ღვინო იმდენი «ზაპა-სი» მიყიდნია, რომ აღარც კი ვიცი სად გავასალო... მე ისე ჩამოვიარე, შენს სანახავათ...

მემამულე. (ჩაფიქრდება და და-ღონდება. **თ**ავისთვის:) სცრუობს!.. (brhaze and showing banos) had adბობ, კაცო? მე შენს იმედზე ვიყავი

სირაჯი. რათა, კნიაზ!.. მახლას... 35 ახოთ შენი ლვინოც...

მემამულე. ჩემი ღვინოო?!. cgoნოს გიჩვენებ, მამა-ჩემი არ წამიწყლება, რომ სპირტში ვერ გამოარჩიო!..

სირაჯი. თუ პირიანათ მომცემ, იქიება გავბედო, ცოტა რამ ვიყიდო, შენი ხათრისთვის...

მემამულე. ცოტა კი არა, შენს სახელობაზე დამიყენებია ლვინო... «ება-გრეხიას» ლვინოს კი არა ჰგაეს, ან კიდევ «ჭყეტიას» ღვინოს... (პაღლა ხმივ, მსახურს:) ბიჭო!.. ბი-3m!.. (bas abanb: asomom!..) ashs-

ნი გააღე!.. ბავლენ მარანში. ქვევრები მოხcomos. «3 mol-yds» samongal bosნით ლვინოს, ხან ერთი ქვევრიდგან ხან მეორედგან, ჩაიყენებს ღვინოს პირში, იგემურებს, ტუჩებს აწმაწუნებს, ხან სტაქანს ხელს დააფარებს, გასთქვეთავს, ააქაფებს, გაჰხედავს, გამოჰხედავს სინათლეზედ, ფერს უშინჯავს, სუნავს... თუ ღვინო მუქია, -noygol: «30, 3500%!.. gl ha godx sasanny - hogosygnad 600 comply აულესია თავისი ბლაგვი კალმის წვერი **0**ელავულ კინტოკრატებისაგა**ნ**, პახეთის გასაფცქვნელად დაარსებულ კანტორის ქება დიდების შესხმისთვის. «რა მნიშვნელობა აქვთო, ასე იწყობს "პავკაზი" თავის საგალობელს ბაღდოევისა და სხვათა იანცთა კანტორისა მიმართ, საკრედიტო დაწესებულებათ სამეურნეო საქმეში, ამას რალა ჩიჩინი უნდაო». Qიალ, კრედიტს დიდი მნიშვნელობა აქვს სამეურნეო საქმეში, მაგრამ **თ**ელაველ «ვირის ყმების» (5ახე დღევანდელი ტელტონი) კანტორას კი არა, რო. მელსაც ჩვენი მეურნეობაც და ურემიც ფეხებზედა ჰკიდია.

ბლბად ამკანტორის წყალობით გამამულიანებულა ამ შენიშვნის ავტორიც, რომელიც «პავკაზს» პირველ გვერდზედ გამოუჭიმავს და სახელს უბტყელებს "землевладълецъ" (მემამულე). 0ქნება ეს землевладълецъ-о од რодорбодр წლის წინად კუდა-ვირით **თ**ელავში გუდურებსა ჰზიდავდა, ან რომელიმე სირაჯის ფიშქარი იყო და ეხლა კი «პამესტია უნე». თუ «პავკაზის» ნატვრა აღსრულდა — ღმერთმა კი ნუ ქმნას, —და ბაღდოევის კანტორები გახშირდა, არა ერთი «ვირის ყბა» გახდება მემამულედ. მერე ვინ აქებს ამისთანა კანტორებს? ის გაზეთი, hadmol hoponyomadog bodotja boქმეებში იქამდე მივიდა, რომ თავადobborghors basegram-dadyma dabyol დაკეტასა ცდილობს. აპაეკაზისა რედაქციის სიბრიყვე ეკონომიურს საგნებში იქამდე მისულა, რომ ვერ გაუგია, คาล กอกบางอิง องอีงป (учетный

ნია?!. ამოდენა ქაქაც იქნება?.. რუ-სებს არ მოსწონთ ამ ფერი ღვინო...» თუ ღვინო ცოტა მკრთალი ფერიbos, - noygob: "commugamm, რანაც ვიყიდოო, რომ ეს შავლებო!.. ♥yomb, oboh, ho mym?.."

მემამულეს სული უწუხს, უჭირს, ესმის, რისთვისაც მიზეზიანობს «3ირის-ყბა», მაგრამ, რა ქნას!.. **ბ**ന്നുസി, მოთმინებიდამ - გამოსული, თუმცა მკვახეს კი ვერას გაუბედაეს სირაჯს, მაგრამ, შეუძახებს:— «შე უღმერთოვ, გემო გაუშინჯე-და!..»

სირაჯი. 03, კნიაზ!. რაც ფერია, വ മുറ്റിനാ, നാനാ!..

მემამულე. (მოუთმენლად:) მაშ არა ყიდულობ?..

სირაგი. რატომ ... შენის ხათრისათვის... ძველას თავის ფასი აქვს... თაას თხისა, ციკანს ციკაისა...

მემამულე. რის თხა, რის ციკანი?..

თუ ლეინო გინდა—ეგ არის!.. სითაჯი. (მოფერებით:) ნუ წყინობ, კნიაზ!.. სოვდაა, მაშ... რვა მოგართო?.. ორ თავ ქვევრ[®]ია...

მემამულე. რაო?!. რვაო?.. არც თხუთმეტათ 'მეიძლება!.. ლმერთი ალარ ngn?..

სითაჯი. ანიაზ, ქესატობაა, ვაჭრობა არ არის... **ა**სეთი ღვინოები მიყიდნია რვა-რვათ საპალნე, რომ, hagahy «ანტიკა»... Jon მოგართოო?.. ოცი თუმანიც ბეი... ლვინის ാമന്നൂർം — മാസ്മ്റ, ന്യ-രാ-നന്മിgტით... გადაწყვეტილი სიტყვა თუ გინდა ეს არის...

მემამულე. (მწუხარედ, თავ-ჩალუ-

банкъ), നന്ദ്യന്നെ മാന്യരന്ത്യവാച്ച 3дურნეობისთვის, ვნების მეცი, არაფერი სიკეთე არ ჩვეუძლიანა სიცრეე, რომ ვითომც ბაღდოევის ბანკი მარტო 10%-ს იღებდეს. "3ირისყბაც აწყულს ღვინოს საპალნეს ეძაbol, daghad odal jo amah asgamoშობს, რამდენი ჩაფი ჩამოსალოცავი ამოიღო, რამდენი თავის ღაზლით თავ-შეხვეულს ასაწყავს ამოაყოლა. ბმისთანა ჩამოსალოცავი და ღაზლები ბაღდოევების და ძასუმოვების კანტორებში უთუოდ არიან. მაგრამ ეპატიება ვიც-მუნდირიანს «ძაგკაზს» ბაღდოევის კანტორის გუნდრუკის კმევა: მათში სულიერი ნათესაობა gabonagor.

ᲐᲮᲐᲚᲘ <u>ᲐᲛᲒᲔᲒᲘ.</u>

அனிருந்த விக்குவர்களி வுகையை இது அது அது გაწირებასა გუწერენ ხალხისას: ორს გლეს-კაცს გერ იპოკნი, რომ სარჩო არ ടുത്തുർ തട തടുടത്ര-ട്ര ഉട്ടെന്റ് തിട്ടെ മുട്ട് სა უჭირსო. ქართველი, ოსი, თუ იმე-က်ျွာက ျွန်က် ထုန္ျွန်က် ထုန်ဝန်ကျွာဝီဝနှစ် ထုန် ျွာျွတ္გან იმას ჭვითხულობენ თურმე, —გასა-அறை தின் சி தேன் மனி சன் சன்புக. ამ გარემოებით, რასაკვირეელია, კაჭრები ისარგებლებდენ და სარგებლობენ კიდეც: კოდზედ რომ ორი კოდი sogab, ესეც კაცთ-მოყვარეობად ეთვლებათ, ისეთი დრო დაგვიდგაო. კარგი იქმნებაო, ამბობს კორესპონდენტი, რომ ცხინკალის სეობასაც გამოუჩნდეს იმისთანა კაცი, க்கைக்கு புக்கிட தகிகப்பிரிக்க க. 37% வ க்கும் இத தெக்கம் செல்கம் துவிக்கும் მაინც შედაკათი მისცეს გაჭირებულებ-

ნული:) არა, ჩემო ძმაო! . ღვინოს ვერ აგარჩევინებ... ურემს ორმოცზედ ნაკლებაც ვერ მივცემ ერთმანეთზედ.

სირაჯი. 3 mhls gshor, კნიაზ... ლმერთმა ქნას სამოცათ გაგეყიდნოს... მშვიდობით!.. (გავა და წავა).

დარჩება მემამულე სახტად, შეწუხებული, გაჭირვებული და ხელ-გაუმართავი... იმედები უსუსტდება...

hom? hoomed oh ayago Bahalყბამ» ლვინო?.. ბრა ლირდა იმ ფასად, როგორც დაუფასეს, თუ არ angfints?..-hmamh sho: მოიწონა ღვინო, კიდეცა ლირდა იმ ფასად, როგორც დაუფასეს, გული-თაც უნდოდა «ზაპასის» ყიდვა, მაგრამ, ასე ჰფიქრობდა: ამ 350086 ფული უჭირს, მაგის მარანში პირკე-ლად მე შეკდგი ფეზი,—ჩემი ნახული ლვინოა, —სხვა სირაჯი ველარ გაჰბედავს იქ შესვლას... «დავშტრაფამთ...» პეიაზი ღვინოს ზაფხულამდის ველარ შეინახამს—და რა ფასშიაც მინდა იმ ფასათ ავიწყამ...»

მემამულე ჰფიქრობს: —ეგ არ იყოს, მაგისთანა ძალლი ათასი დადის!.. 8.ნა ქვეყანაზე სირაჯი გაწყვეტილა?... «നാത്യന്നെ വൃസ്യ, തന്ന്വിർ മാന്യം-

დიდამ მოკა»... begs bomszegen momob sommage, რა რჩევაში არიან?..

პილა სხვა სირაჯები?.. მთელს მაზრაში თუ გამოვა ადგილობრივი შვიდი, რვა სირაჯი და ისინიც ერთმანერ-თის ქვისლები, მოყერები, ნათელ-მირონები და ამხანაგები... ბარეშე

🚃 ქუთაისიდამ გკატუობინებენ, რომ ეს ქალაქ. ნეტარს მდგომარეობაში ჩაკარდნილა: ქალაქის გამგეობას ქუჩების გაწმენდა ში თურმე არაფერი ესარჯება, რადგან დორები ასუფთავებენ; ქუჩაში მოჩხუბრებს სრული თაკისუფლება აქვთ მიცემული ერთმანერთს თაკები დაუმტვ-തെന്റെ ഉട «ഗ്ലൂരാക്രിവേദ്യായ ക്രാദ്യവം പട്ടി-മൂമ് ടര് പ്രപ്പെട്ടെ ഉട്ടെന്ന്-മെത്യുന്ന ടർവ്യრებსაც თურმე წინ კრცელი ასშარეზი აქეთ გადაშლილი საკირითოდ, სახაკარდოდ და როდესაც ქუჩები ევიწროებათ, ბულკარზედ ჯირითობენ და შიშით ერთად თავმოყრილს ხალხს ამაყად თავიანთ ര്ട്ചൂർരെട്ടി മുട്ടെറിനുള്ളൂന്റ് പ്രാര്യ പ്രാര്യാ മുക്പ്പു പ്രേത്രം മുപ്പത്യുക്കു പ്രാദ്യ പ്രാദ ურ საქმროებს, ძალად ქალის მოტაცება, თუნდა ქალი სრულიად არ თანაუგრმნობდეს. ამ დღეებში ერთს გულ-უბრუკილო რაინდს მოუნდომნია სასურკელის ქალის მოტაცება, фაეტონით მისდzmans «bezmemb» betweets ges bedon დაიარადებული ამხანაგი მაურად მიუყვანია. ქალს უარი უთქვამს წაყოლაზე და დედაც მიშველებია. დამის რაინდებს ესა სწყენიათ, დედა დაუჭრიათ შუბლში, და രി പുര ത്നുരിറ്റ ქടത്രരി റ്റ്യൂട്ടെ ട്രാര്യർდენ, რომ აყალმაყალზედ მეზობლები არ მოცვინულიყვნენ და ქალი არ გაეგ-തുർത്തിർത്ത്യം

ട്ടെ ട്രിയുറ്റെട്ടെ പ്വുറ്റെട്ടുറ്റ് ക്രി റ്റ്റെ სამეურნეო მაშინების მაღაზიისა. მაშინები ყოკელ-გვარი იქნება, გარდა ორთქ-ഇവ მაშინებისა. ერთი პარტია ფოთში კიდეც მოსულა. მაღაზია, როგორც გვითხრეს, იქნება კუკიაში, მიხაილოკის ქუჩაზედ, რკინის გზის გამგეობის პირდა-პირ. სასიამოვნო იქნება ამ მაღაზიის

ადგილიდგან მოსულს სირაჯს კი, ან უძაგებენ ღვინოს, ვისიც მარანი თვითონა აქვთ სახეში, ან გზებს დაუხლართვენ... შეთქმულობა ჰსუფევს

«30/001-y233» გაგზავნა, განძრახ, თავისი საიდუმლო ამხანაგები: ბეაქა და მიხაკა, იმავე მარანში, სადაც თი-തന്ന് വൃന്മ.

მივიდნენ ეს ნაკინტოარი სირაჯები ჩვენს ნაცნობს მემამულესთან, ნახეს ამისი ლვინოები, იმ ნაირივე ტუჩების წმაწუნით და სხვ.

აანიაზ!.. ლვინის დაყენება რათ დაგვიწყებია?.. ჰკითხავენ პვაქა და

მიხაკა მემამულეს. — **«რ**ოგორა?.. **წ**ელს ღვინო უკეთესია... სულ მარცვალ-მარცვალ დამირჩევინებია ყურძენი... შემჭკნარი არ შემირჩენია...

ഭർന, രാ, നാധ്യ ქიშმიში ყოფილა გადაგიყრია... ძალაც იმაშია... როგორ აძლევ?..

— **« 0**ქვენა თქვით ფასი. **« M**თხათ ხომ შენც აღარ გაინადები?.. ურემი თორმეტს თუმანსა იქს, აი!.. მემამულე შეკრთება და ბოღმა ყელში მოაწვება... ხმას ველარ ილებს ამათს ოინსა და სასაცილოობაზედ... რასაკვირველია აქ მორიგებას ნიშანი აღარ უჩანს. სირაჯები მიდიან. შემდეგ მოვლენ იმათივე თაბუნის ხალხი და უფრო ნაკლებს ფასს დაიწყებენ ძლევას, იმ საფუძველზედ, ვითომც, რომ ღვინო «ნაკბენია», ან «გადაბრუნებულა», ან «მომბალა» და თუ ყიდვას ჰბედავენ, თან!..

გახსნა, თუ იმ ფასზედ ბევრად მეტს არ აიღებენ, როგორც, მაგ. ოდესაში ფასობს, თორემ ეხლა რომ ამერიკული dsდsvass dsdabjdalis safraybali fsazsli ლაში, ერთი ორად და ორ-ნახევრად **მეტს ფასს იღებენ фაბრიკის ფასებ-**

🚃 პეტერბურდიდამ მოსულებმა შეგკატყობინეს, რომ რამდენიმე წარჩინებულნი პირნი რუსეთის ადმინისტრაციისა აპირებენ თურმე საზაფხულოდ კავzbasda derbzest, Benza bsdbstycat გამო, ზოგი ჩვენის ქვეუნის დასახედავად. ამ პირთა შორის ასახელებენ სახელმწიფო ქონებათა მინისტრს ოსტროვსკის, გრადს ბარანოკს და დინანსთა სამინისტ-ன்கும் წევன்ம் ბუხს. ეს უკანასკნელი თურმე «პრიკაზის» საქმეების გასასწორებ-തുടത മുത്താറ്റം

🚃 მთებში გზა კიდეკ შეკრულა; გაზეთები რიგზედ აღარ მოგვდის და მოგ ⁸ 83 എന്ന് 38 എന്ന പ്രത്യാര് ბრკოლდებიან.

მოსავალი უხვია, მაგრამ ზედი-ზედ წვიajdalis os bagbaliszsb sangalis ja-

«ᲓᲠᲝᲔᲑᲘᲡ» ᲙᲝᲠᲔᲡᲙᲝᲜᲓᲔᲜᲪᲘᲐ.

გათ შმი, 21 თიბათვეს. გუშინ, საosdal, byo bssobje, «bsogosbyjoob სასტუმროს «წინ, რამდგენიმე კაცნი მსხდარან და მათ შორის ბ. მ. მეფისოკიც, აქაური მაზრის უფროსი. ესენი ტკბილს deade oбевет மிறைவிக்கை 20 விமை

ndalogal had იაფი-ფასის ღვინოს ეძებენ ქელეხისათვის... მემამულის გაბრაზებას სამძღვარი

some sofel, doghod how gooffymol?! 3 borgson had solded to dobogod შემთხვევით ჩამოიარეს იმავე მარნისკენ, ცოტა ფასი მოუმატეს თავიანთ ნათქომს ფასზედ და მემამულემაც, ღონე მოღებულმა, ბევრი დაუკლო წინანდელ დაფასებაზედ... 3აჭრობა താദ്യം മന്ദ്യാരോ, നന്മുന്ന് വൃന രാ საქმე გათავდა, მაშინ ერთი იმათგანი ჩაიცინებს ჩუმად და მეორეს ეუბნება: «იცი... ანიაზს რკინის ძირს დავუდე და სამთლის ცული ხელში მივეცი».

წავიდნენ სირაჯები და სამჩაფიანი ტიკი ღვინო «ქა'მნიკათ» წაილეს და ამოსაღებათ რომ მოვიდნენ ერთი ჩეთვერი ჩაი და ერთი პატარა თავი შაქარი «ფეშქაშათ» მოუტანეს მემამულეს.

ბხლა უყურეთ ღვინის ამოაწყვას. ჯერ ოც-და-თორმეტით უნდა მიითვალონ, ესე იგი, საპალნე რომ ოც-და-ათი ჩაფია, იმათ ოც-და-თორმე-കുറ പ്രായാ പ്രായാ പ്രായം പ്രാം პალნეში; მერე, საწყაოთ, ისეთს ჩაფიანს მოიტანენ, რომელიც დაუ-രാമനാദ്യവം, നമ്പിന്നുവാധ ന്യവന് ഗ്രാ-Jobn agen howork go managentos namდენი ღაზლი ახვევია ყელზედ, რომ ერთს სამიოდე სტაქანსაც ეს ღაზლა გადაიყოლებს, თითო ამოღებაზე!. მაბაში ნამყოფი თათრის თავსახვევი ბუზათ გამოჩნდება ამისთანა საწყაოს-

თურმე გართულნი და ამ დროს სასტუმროს წინ ჩაიგლის თ. ანდრია ერისთავი. დაუნასავს თუ არა ერისთავი about dats begindly de dates day fagges, გაუცვნია ყველა იმასთან მყოფნი, მათ പ്രത്യെ പ്രാവാധ പ്രവേശ പ്രാവാധ പ്രവേശ പ്രവേ გვერდით სკამზედ, რადგანაც უველანი ერთი ერთმანეთთან ახლო მჯდარან, ერთი მეორეს ლაშარაკი ადვილად ესმოoso; janloszli os dali bijstadli osyfyკიათ ლაპარაკი, მოუგონებიათ ძველი, უმაწ-தானைக்கி ஒக்க ஒத் சிக்குற்ற ஒக்கிரு க்கி გადასკლა საქმე, ერისთვის ნაცნობს നുന് പ്രൂട്ടി പ്രൂട്ടി പ്രൂട്ടു പ്രൂട്ട ക് გად მოკხუცდი და შენ კი, ანდრო. კვერ ისკვ უმაწვილი ხაროა. ამ სატუკებზედ გრისთავს მოეხადა შლიაშა, გადაესვა თავზედ ხელი და ეთქვა: «შემოხედე ამ ჩემს თავს და მიხვდები, რომ მე უმაწვილი აღარა კარო». ეს სიტუა გაეგონა მეთვისოკს და რადაცა ეთქვა სომსურად (მკითხველი მიხვდები, რომ «შეითანბაზრის» კილოსი უნდა ეოთვილიეო ეს სომხურად ნათქვამი სიტუკა). ერისთავი მაშინვე მიბრუნებულიყო და ეოქვა მეgologologol: da, degenta, badbyno არ მესმის და თუ გნებავთ, გაკიგო თქვენი ნათქვამი, ისეგ ქართულად მითbskoom. sastje ajogolongt astrybse კიდეკ უთარო შეითან-ბაზრული სიტუკა ეთქვა. ერისთავი გაბრაზებულიყო და ეთქვა მეფისოკისთვის: «ბატონო, სომხის სუფრაზედ თუ გაქვთ ეგ ჩვეულება, თორემ ქართველებმა სუფრაზედ მაგგვარი ടക്ട ുറ്യുറത-ക്ഷ. . മുതുവിനു ചിടന്റെ തട-ുരിന ടര് തുടുന്നിക്കാട തുട മുറത്രി മുടുന്നില്ലെ ბია თავისი სიტუკა, მაგრამ რა შეუმცნეკია ერთისთვის გაბრაზება, მაშინკე ბოდიში მოუხდია და უთქვამს: ყმაწვილო, უკაცრავად გახლავარ, მგონი ჩემი სიტუ-

ეკითხამთ: «რათ ითმენს და რათ ემორჩილებაო მემამულე, ამ გვარს პლუტობას?..

— **რ**ა ქნას გაჭირვებულმა და ყელ-გადაგდებულმა?.. **ი**ქნება ბანკშია შესატანი ფული და უფრო ბევრი ეკარგება? იქნება მიკირტუმა გასასტუმრებელი, იქნება...

03! თავი დავანებოთ, თორემ ბევრი «იქნება» გამოჩნდება კიდევ!..

ბმ პლუტობას კი არა, უფრო ცხადს და ავაზაკურს სითამამეს უყურებს მემამულე ზოგიერთი სირაჯების ქცევაში,—და ითმენს... თუნდა ღვინის ამოწყვის დროსა:

«შიშქარი» დამკლავებულია, ფიანი საწყაო მარჯეედ ხელში, რუმბი ქვევრის პირას ბის ძაბრ-მოდგმული, ქვევრის პირზე ტიკია მიფენილი, რომ, რაც ღვინო დაიღვაროს ჩაფის გადაქანებაში, ქვევრ მივე ჩაიწუნ წკლოს—და მოჰყვება ამომწყველი:

«მს ღმერთმა ადღეგრძელოს ამ მარნის პატრონი! ჩაასხა რუმბში სამსე ჩაფი და სათვალავში კი არ ირიცხება. მემამულე უყურებს, სწუხს და თანაც მწარე ლიმილი მოსდის...

აეს ღმერთმა ადღეგრძელოს იმის ცოლშვილი!. ეს ღმერთმა უმატოს იმის მარანს!.. ეს ღმერთმა ხეირი მისცეს იმის ვენახს!.. ეს ღმერთმა ააშენოს იმის ოფახი!.. და ესაც ღმერთმა ააშენოს ჩემი აღის ოფახია!..

ეს ჩაფიანები ჩავიდა ს გემე მი «രാധാമ്പ്ലാന്നപ്പാത്രത്തം രാ ഉള്ളാന് പ്രിവ നന്ദ്യന്ന മറന്ത്യുന്നൂർം.

გები გეწყინათო; მაგრამ გვიანდა ყოფილა, ერისთავს არცკი დაუცდია ამ სიტუ-ກູວິດໄກ ຊະຫະກູວິຣ, ປີສ ປັດຕົ້ງ ຊະຖຸກູ່ເຄົາວິດຮ ປົກປືტი და ერთი-ორი ღონიკრად მოურტუამს შიგ პირისახეში; მეფისოკს წამოუწევია სკამიდგან, თებზედ წამოსადგომად, მაგრამ ერისთავს მარცხენა ხელიდგან კოსი მარკვენაში გადუღია და იმდენი უცემია, რომ მთლად დაუსიხლიsნებია. ერისთავი არხეინად გაბრუნებულა es adal beginde dat forgastas.

so jogg dsonglab sbsen sobsia: eggl, შუადღის ორ საათზედ, კიდაც გაბა შიძემ மிற பிம்பிற முகிரிக்க வதுவிக்க குணுக்கு விடியிக்க საეწვო არის თურმე მისი გადარჩენა; மைறிவி பூரித்தி க்கிய முக்குக்கும் மக ცოდავი ქალი. გარემოება საქმისა ეს არის: რკა წელიწადი იტანა თურმე საბრალო ქალმა ქმრის აკი ქვეკა და ამ ერთის კვირის წინად მოთმინებიდგან გამოსულმა ცოლმა თაკი დაანება ქმარს და სსვაგან გადავიდა საცხოვრებლად; ამაზედ ქმარმა მომრიგებელ მოსამართლესთან საჩიკარი შეიტანა და ითხოვდა ცოლი დაებრუნებინათ მასთან საცხოვრებლად; დღეს იყო ამ საქმის გარჩევა და გათავების შემდეგ რომ გამოკიდენ სასამართლოდგან და მიდიოდენ ლაშარაკით ქუჩაში, ქმარმა უცებ დანა ამოიღო და იქვე დასტრა თავისი ცოლი.

P. S. sasa same same beett განუძრახაეს ერისთავისა და მეფისოკის შერიგება. ათამდის კაცი მოქმედობს ამ საქმის ასასრულებლად; რითაც გათავდება საქმე, შეგატუობინებთ.

შემდეგ მიჰყვა "ფიშქარი" ვილს თვლას:

« 3 gmon! ..

«Ob mmo!.. Qs 663060.

ამარა ეს ნიმუში; ვიკმაროთ ამ უსინიდისო და საზარელის სურათის (33ghs.

წავიდნენ გახარებულნი და წურბელასავით გამძლარნი ავაქა და მიხაკა ბეაზაკზაროვები.

თელავში ვიყავ. გავიხედე—და გავოცდი!.. ბვაქა და მიხაკა, უწინ მენახა გაქონილს ნაშურის ახალუხებში ამოწუწულები და ეხლა კი «ბობროვი ვარატნიკებიან» ქურქებში გახვეულიყვნენ ეს «კინტოკრატები». თავს აწონებდენ ხალხსა და ისე წყნა-മാര് രാ പ്യദ്ദ-പ്യദ്ദരം രാധ്വരന്ത്ര നാരവും «ბულვარში», როგორც ჩასუქებული ბატები, როცა საღამოზედ შინათკენ დაბრუნდებიან ხოლმე.

თუ მივხედეთ ძახეთის და კახელების გაჭირვებას, თუ გამოვჩხრეკთ, რა და რა სნეულებით არიან შე-სულნი: აქაურობა და აქაურები, ბევრი მუწუკები გამოუჩნდება ამ პატარა ქვეყანას!.. მაგრამ, ამისი მალამო მე არ ვიცი; ამისი წამალი სხვამ გაandgatal.

10 33magna 1883 Figures.

000

თუ ბუნების დაკვირება გიყვართ, შემდეგ მოკლენას შენიშნავდით: სან დიდbsb God dadoba oszalozali zsdsdosha 0 ஆழைப் ஒத் தறுஞ்சு திறுக்கு திறுக்கும் கிறுმელიმე ჩიტის სისხლში კლან გი გარიოს, საიდანდაც გამოტყვრება ერთი ატესილი ბელურა და იმდენს ჩააცივდება, მინამ იმასაც კლანგს არა ჭკრავს და ბუმბულს არ შემოაფცქანის. პატარასნობით მაინც გვსურდა ქალები ადარ შეგვეწუსებინა, გუყოთ. საუბედუროდ Bijba ქალები იქამდე უმეცარნი არიან საზოგადოდ ლიტერატურისა, რომ ყველაფერი, რაც კი მათზედ ითქმის ჩვენი გაზეთის საოხუნკო განყოფილებაში, მთელი სქესის შეურაცხულთად მიაჩნიათ. ან ქალები რა გავამტუნოთ, როდესაც კაცებსაც ბევრი აკლიათ! ადრე იმავე განუოფილებაში დაბეწდილი ერთი უბრალო ანდაზა იმერელზედ, ერთმა ჩვენმა ლიტერატურის ბურჯმა მთელი იმერეთის გალანმდეად മാരെ ഉട മുട്ട് റ്റിന്റിൽട് 18-18 ട്രി დაიღუპენით, იმერეთში თქვენს გაზეთს ადარავინ წაიკითხავსო! უკანასკნელს «ნარევსაცა ჩვენი ქალები ისე გაუკავრებია, რომ მთელი წერილი მოგვიტანეს იმის ნასუხად რომელიც ქვევით მოგვუავს. ბოდიშს კიხდი ქალების მაგიერ მკითს-ുള്ളതട6, ത്വ മടന 65% പ്രതി പ്രത്യായര გრამატიკა და საზოგადო ლოგიკა კოჭლობდენ. პირეელი არ უსწავლებიათ და მეორე კი... არ კიცი რა მოგახსე-โรคกาลาช รลูรุกคก.

პასუხი ნარევისა.

უთალო ბედშაკს ქალებზედ მწერალო! თქვენ ეგ თქვენი უხვი ქება უველა ქა-ത്യൂർ ത്യാ മാന്യർത്യൂര്മാ!); പ്രത്യുന്നു മറു ുლൂർപ്പ് പ്രൂര്ട്ടിന്, പ്രത്യായരെ പ്രൂപ്യസൂപ്പ്ര ბევრჯელ ეგრე შენისთანა სალხიც დაია-ကျော်န ပြန်ထွန်းနှန် ျှပ်ရှတ် ပြန်ထွန်တွာ ထုဂ်ကြည်ရတ საგსენი, მარტო ჩამომავლობით კი არა, ჩინებით, არამედ ყოფა ქვევით, სინიpolon ps ydoszáglisp kygons2), sa ხალხში ბეკრი თქვენისთანაებიც ურეკიან, რომელიცა არ უნდა ყოფილიყო, თურაშაული თავისის საამურის სურნელებით არეული უხეიროს მაყალოებში. ეგრეთ-து வி இறைக்கை தின்றிகை கிறைவருக் வதிதுக შეგინიშნამთ ბულკარზედა, არ არიან გასარეენი თქენს მეგობრებში. ისინი ბევრი წილი არიან შრომის მოყვარენი, საღამომდის საქმეში დამშერალნი, ოფლის მღვრელნი, ნამუსით და სვინიდისით მოძებარნი თავიანთის ცხოვრებისა; ამ ქალმა რომ შენ შემოგხედოს, მითხარ க் முற்ற விறிக்கை விற்ற விற்ற விற்ற რაცა ბმანდები, დიდი სასარბიელო არა-ത്യത്രാം തിപ്പര അപ്പി ദുടത്യത്തുത ടിടി ദര არ უნდა სწერდეთ, სხეებია დღეს საწირო, სხვა აქვს საფიქრობელი შენს മുട്ടിറ്റുക്കി പ്രാപ്പുട്ടി. ട്യിക്കുടിക ക്ര തടുടെ ടര് മിമിട്ടുടത്ത് ത്രമി എിടര്റ്റുമ്തുത დაიარები³), ერთს რომ თავი ხმლით გადაჩეხილი ქქონდეს, და თეხზედაც 35წაწა ბუწუწი, რომლის წამალს უნდა ებებდეს? როგორც ანიჩკას დედა გიკიცავს Ryda Jema Rangdycal Fralesson, of y6

μεκολο άπησκηλοσε σεδιεθολοσί σεσ δεξησι, σεδιβεβολησι τε ερθος, σησά ξησ ησης το σησιβοσ, μουσιλο μεσιδο ηδος διακομητικα - ηθεξησισμόο κοι δεδιδος δουπ. πος διαδο ός εθεσχε θεολος θεσίοι (ημος θησε εκί μεδικό) διασο μεσιδι σεμο σε ερησιο εκί. Τρός σεδιο βεμε μόλοκο σε ομησιο εκί. Τρός σεδιο βεκί δεδιο δεκ εθεσίο και μεσιδικό και δεκ με βεκίδια σε με με με με με καιδικό και σε ομικο ξεκίδια σε καιδισμο βεριδος, καισμικο ξεκίδια σε με με με με με καιδικό σε κεισι σημε βεκίδια σε καιδικό σε κειδικό σε κειδικό σε κειδικό σε κειδικό σε καιδικό σε κειδικό σε καιδικό σε κα

ქალთა ძრასკა კაჟკაცისგან
დიას დიდი სირცხვილია.
აი კსლა რომ გკიკულაბნის
კოტე არის თუ ილია.
თანაც ქკეკსამს და კეთილობს
რომ ბრმანდება გულ ჩვილია
ოს საქები ასალგაზდა...
უუურეთ თუ რა შვილია!

1) სრულიადაც არა, აი თქვენცა სწამებთ კაცებს, რომ ქალების მოსატუუებლად გადარა წვერ-ულეაშს შაკად ითუთხა ნითო, მაგრამ ჩგენ ამას ჩვენს თაგზედ კერ მიკიდებთ, რადგანაც გადარა შერთული არც ერთი თანამშრომელი არ გვირეკია.

²) ჭო, ჭო, ჭო! დმერთო შენ გა დაგკარჩინე: ადიდებულს წყალსა, დედაკაცის უბასა, ყიზილბაშის შარსა და «ზაკორის» სამართალსა!

3) იმიტომ, ქალბატონო, რომ ამერიკაში ქალებს ემასიან და არა კაცებს. გარწმუნებთ, რომ თუ ცის მირზედ, სადმე, იმისთანა ალაგი გამოჩნდება, რომ ქალებსაც ის დღე დაადგებათ, რაც ქ. ანфილის კაცებს დასდგომიათ, ჩვენ "გოკასპირებს» იქ კერაკინ მოასწრობთ.

4) თქვენს პირს შაქარი, მაგრამ ერთი მიგვასწავლეთ სად არის და! გერც წკუა იპოკონ და უფულოდაც დარჩნენ, ეს დიდი უსამართლობა იქნება.

5) მტერი მტერს არ უზამს, რასაც კაცი თავის თავს უზამსო! თქვენ თავს თქვენივე სელით რადა სეგით! ასე რომ გეთქვათ, რომ თქვენისთანა ქმრებიო, კიდევ რასმე ეგვანებოდა, თორემ ეს რა არის! შეილების გაზრდა თქვენ სელთ არ იქნება, დაზარდეთ ჩვენზედ უკეთესები,—კინ დაგიშლით? გირჩევთ ქმრები არ შაირთოთ, თორემ გაზეთის «ნარევ-მა» ესე უწუალოდ აგაშფოთათ და მა-შინ რადას იზამთ, რომ თქვენს შვილებს თავში «ნარევის» მეტი არაფერი ექნე-ბათ?

ძველი ანარევის» ავუორი.

892889633920

თბილისის მოქალაქით გამგეობისაგან. 25 ამ იენისს მოგეივიდა სტაროსტა ტერუნოკისაგან შემდეგი ტელეგრამა: "სელმწიფემ და დედოფალმა ინებეს ჩვენი მიღება და ყოკლად მოწეალედ გვიბიმანეს გარდაესცეთ ჩვენს საზოგადოებას მადლობა მათი დიდებულებისა"; რასაც საეოკელთაოდ კაცხადებთ.

(1-1) J. Ogh-Johnsongn.

ofzentat dsestasda

013UP - 23W3A322U

ამაგრებს თმას და ადრინდელ ფერს ამლეგს, ფასი ერთი შუშისა 2 მან., გაგზავნით 2 მანეთი და 28 კაშ.

(100 - 97)

3235-139FAONU 222

აქვე ისუიდება ქინის პომად თმების გასამაგრებლად. თასი 1 მან. სჩოტკები თავის ტკივილის მოსასპობლად, ტუალეტის ასაპონი, დუსები და სსვ.

შპბლეტერებე აუარებელი და ისყიდება ქარხნის ფასებით მმათა ტარნოპოლების ქარხნის ადესის საწყობში ლორის-მელიქოვის ქუჩა, სახ. ზუბალოვისა სასულიერო სემინარიის პირ-და-პირ. ნარდათ მუიდველთ დაეთმობათ. (40—29)

iszmadyba Zarentz 35mdjba

სააგენტო — ინგლისის მალაზია. იქვეა აუარებელი სხვა-და-სხვა გვრისა კალმები, უოკელის ,, სელისათვის - — 25% იაფად, ვინემ სხვაგან. იქვე: მელანი, ქადალდი, კანვერტები, რვეულები, ლაქი, კარანდაში, შენალი, კალმები, ბუმაყნიკები. პორტ-სიგარები, ალბომები, რამკები, მაკრატლები, სამართებლები, სანთელი, სალესი, ტარაშკები გურგლების საწმედად (ბორაკსი), თეთრეულისათვის, პატარა სალები იატაკისათვის კლიონკები. ტასტები, სავარმლები, სარკეები, სავარცსლები, ბეზმენი, ზარები, ბინოკლები რულეტკები, კატერპასები, მზის-საათები, კომპასები, ტერმომეტრები, მეწვვები, ნემსები, მაგნატები, სვისტოკი, პომოჩი, ქამრები, სარტულები. საყელური, პრობკები, სამრობკები, კრანები, фილტრები, შჩოტკები თავის. ტანისამოსის, ცსენის და პატენტიანი მაკინტოშები, კრაგები, საექიმო ქადალდი კატერ-კლოზეტისათვის და სხვ. და სხვ.

3505730-20 3.

(100 - 36)

2000 ბოთლი ციტრატ-მაგნეზიისა წყურვილის მოსაკლავად 80 კ., 1000 ყავის საფქავი 1 მანეთიდამ, 3000 საურველი 20 კაპეიკიდამ, 4000 ჩამოსაკიდებელი 5 კ. ინგლისის მალაზიაში.

0ქვე კარბოლის პარაშოკი, უნაგირები, რევოლცერები, ჩულქები, წინდები და გუტაპერჩის პალტოები 25% იაფად სხვებზედ. პარუსინა და კაცის წამოსასხამები ნახევარ ფასად. (5—2)

3282560

საკვებავ ხორაგეულებათა, რომელნიც იყიდებიან **თ**პილისის ბაზრებში, დუქნებში და დატარებით 15 თიბათვიდამ 1 კათათეემდის.

გამომცხეარი შური ხორბლის ფქკილის:

პირკელის სარისხის—1 გირ. $5^{1}/_{2}$ მეორის — —1 გ. 4 კ.

იმაკე ფქვილ. თორნეში გამომცხვარი:

პირკელის სარისხის—1 გ. $5^{1}/_{2}$ მეორის —— —1 გ. $4^{1}/_{2}$ ჯვარის-მამის პური:

გირკელი სარის. ლაკაში 1 გ. $5^{1}/_{2}$ მეორის სარის. ლაკაში 1 გ. $4^{1}/_{2}$ მროსის სორცი:

პირკელის ხარისსის—1 გ. 8 გ. 7 გ. 15 გ. სუკი . . . —1 გ. 15 გ. 6 გ. რის სორცი —1 გ. 9 გ.

คางอยา วิจา

თბილისიდამ ქუთაისისკენ მიდი

9 საათხედ და 46 წამ. დილით.

თბილისიდამ ხაშურამდინ 2 საათ. და 54 წამ. შუადღის უკან.

თბილისიდამ ბაქოსკენ

1 საათზედ და 1 წამ. ლამისა.

ბაქოდგან თბილისისკენ 9 საათზედ დილისა.

რიონიდგან თბილისისკენ 2 საათზედ და 30 წამ. ნაშუადღევს.

ბათუმიდგან თბილისისკენ.
9 საათ. დილისა.

ფოთიდეან თბილისისენ

ფოთიდამ & ბათუმიდამ მომაგალი თბილისში შემოდის 12 საათზედ ლამისა.

8 საათ. და 46 წამ. დილისა.